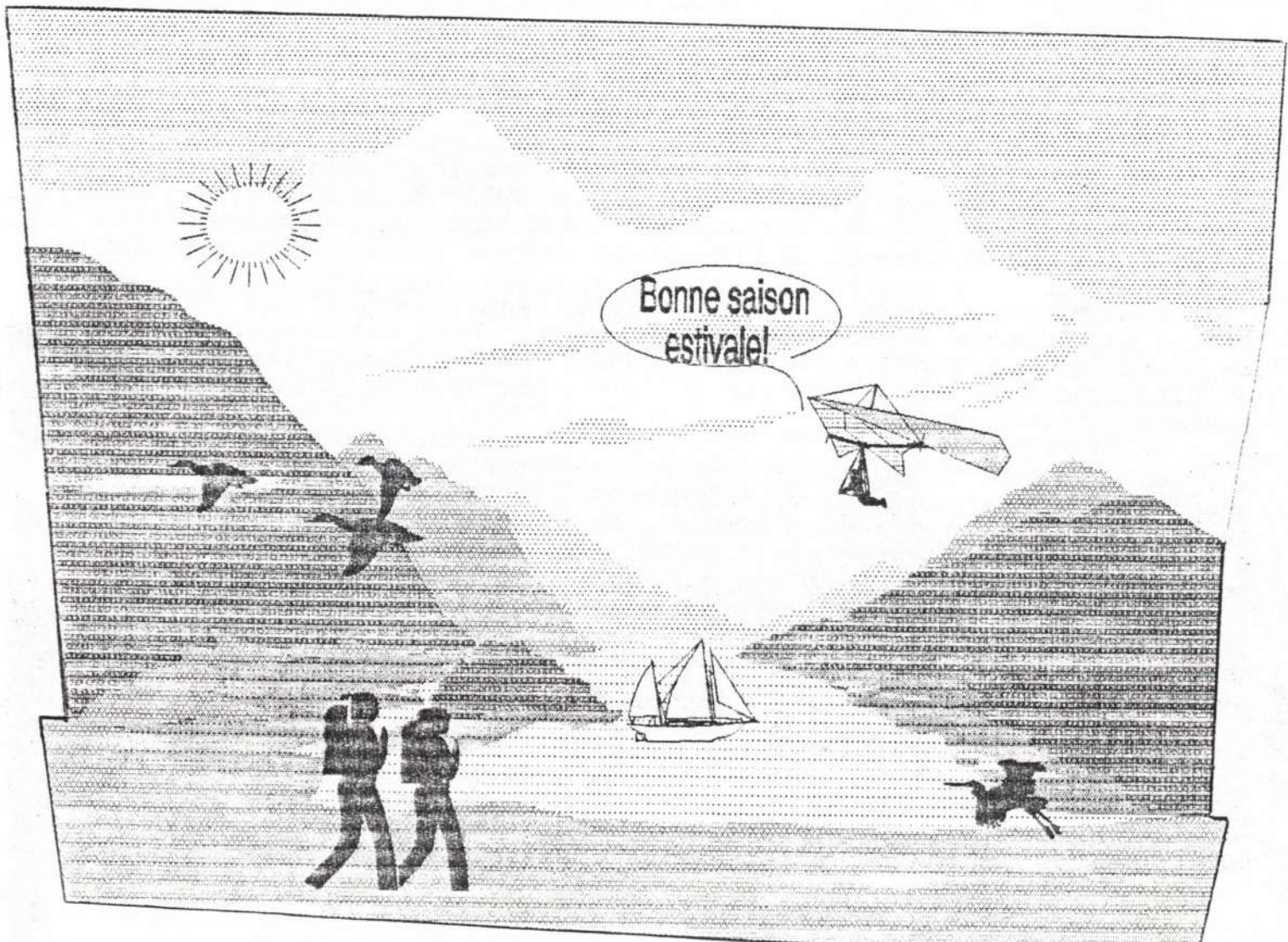


# MUNICIPALITE DE SAINT-FULGENCE

## INFO-MUNICIPAL

MAI 96





Citoyens, Citoyennes,

En cette belle période de l'année, c'est avec joie que je profite de l'occasion pour vous adresser quelques mots.

En tout premier lieu, certains renseignements au sujet des travaux reliés au programme d'infrastructures.

Au pavillon des loisirs, la rénovation est terminée et lorsque la couleur sera ajoutée au revêtement extérieur, le tout sera complété à notre entière satisfaction. Nous souhaitons maintenant que ce local soit utilisé au maximum par les jeunes et les moins jeunes.

A l'édifice municipal, les travaux avancent selon l'échéancier prévu. Le tout devrait être complété pour le début de juin, ce qui permettra l'ouverture du local du C.L.S.C. au cours de ce même mois. Nous espérons vivement que la population saura utiliser ce nouveau service.

Les travaux à la prise d'eau devraient se faire en septembre car nous devons être assurés d'une alimentation en eau suffisante afin de mener à bien cette intervention.

L'ouverture de la rue Michel-Simard se fera tel que prévue au cours des prochaines semaines. Nous espérons que la concrétisation de ce projet puisse faciliter la construction d'une maison pour nos aînés. Pour l'ensemble des membres du conseil municipal, ce projet intéressant est suivi avec un très grand intérêt.

Finalement, nous prévoyons compléter les interventions de voirie au cours des mois d'août et septembre. Nous affecterons à ce dossier les argents disponibles dans l'enveloppe des travaux d'infrastructures ainsi que les montants prévus dans le budget courant de cette année.

Dans le domaine forestier, l'emphase qui a été mise au cours des derniers mois a apporté des résultats très intéressants autant au niveau des projets d'interventions que de celui de la création d'emplois. Nous débiterons d'ailleurs au cours des prochaines semaines, le programme 1996-1997 qui devrait permettre d'augmenter le nombre et la durée des emplois en forêt. L'engagement d'un ingénieur forestier par la Société de développement permettra de mieux coordonner toutes ces activités et d'en assurer une réussite complète.

En ce qui a trait à la prise en main des activités sur l'ensemble du territoire, un comité multi-ressources a été créé et après quelques rencontres, nous voyons déjà se concrétiser des choses très intéressantes au niveau de la protection du territoire, des activités récréo-touristiques et de l'aménagement de la forêt.

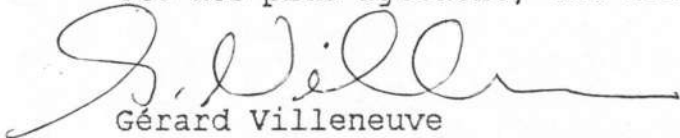
Je tiens à souligner ici la participation de nos citoyens représentant les diverses sphères d'activités de notre population. Toutes ces personnes appuyées de spécialistes du ministère Energie-Ressources ainsi que des représentants des compagnies forestières travaillent ardemment au développement intégré de nos ressources. Je tiens à les remercier de tout coeur au nom de toute la population.

D'autres projets majeurs comme l'assainissement des eaux, l'annexion du territoire situé à la limite nord de la municipalité et la création du Parc provincial des Monts Valin préoccupent également vos élus (es).

Un dernier mot sur les dossiers du Centre d'interprétation et du Parc Cap Jaseux. Je tiens à souligner l'excellent travail des membres du conseil municipal qui ont relevé le défi de s'impliquer à fond afin de revaloriser ces endroits uniques et d'en assurer la survie et la viabilité. J'incite fortement tous les citoyens à y effectuer une visite afin d'observer les améliorations tant du côté physique qu'organisationnel.

Enfin, je voudrais souligner la collaboration et le soutien de tous les membres du conseil, des employés municipaux et des groupes de bénévoles. Leur dévouement nous est absolument indispensable.

En terminant, je tiens à souhaiter à toute la population un été des plus agréable, une bonne santé et la meilleure des chances.



Gérard Villeneuve  
Maire de St-Fulgence.

---

#### PRUDENCE

Le printemps est la période propice pour qu'un petit feu d'herbe devienne un immense braisier. Savez-vous que chaque année au Québec, des milliers de dollars sont dépensés à la protection incendie en ce domaine? Mais il y a pire encore, des surfaces entières de forêt prendront des années à redevenir ce qu'il en était auparavant. Donc, soyez très vigilants car la majorité de ces feux sont dûs à la négligence humaine. Alors, ne prenez pas de chances, demandez toujours une autorisation à votre service d'incendie avant d'effectuer des feux.

## TERRAIN DE JEUX

La saison du terrain de jeux approche à grands pas. Comme l'an dernier, il y aura plusieurs activités intéressantes, un horaire pratique ( 9 heures à 16 heures) et un coût d'inscription très abordable (5.00\$/enfant, maximum 15.00\$/par famille).

La date d'inscription ainsi que le lieu te seront communiqués par courrier au mois de juin. Nous t'attendons donc au terrain de jeux.

L'équipe du terrain de jeux.

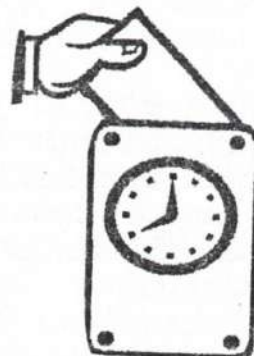


### OFFRE D'EMPLOIS: -MONITEUR-MONITRICE DE TERRAIN DE JEUX

Tu as:

- de l'imagination
- de la facilité avec les jeunes
- de la patience
- 16 ans et plus et tu es étudiant;

Viens porter ton C.V. à la Municipalité de Saint-Fulgence en inscrivant la mention "Terrain de jeux" sur l'enveloppe.



### OFFRE D'EMPLOIS: -PERSONNEL D'ENTRETIEN

Tu aimes:

- le travail manuel
- travailler sur un horaire varié
- tu as 16 ans et plus et tu es un étudiant

Viens porter ton C.V. à la Municipalité de Saint-Fulgence en inscrivant la mention "Entretien loisirs" sur l'enveloppe.

## LE PARC DU CAP JASEUX FAIT PEAU NEUVE!

Eh oui, le Parc du Cap Jaseux vient de vivre un tournant majeur au niveau de son développement. L'accent, cette année, sera mis sur l'accueil et la qualité des services offerts à la population. Ainsi, depuis trois semaines, une équipe de bénévoles s'affairent à rendre le Parc plus beau qu'il n'a jamais été.

Bien que les activités récréo-touristiques se développent au Parc, la mission éducative et environnementale qui existe depuis la création de celui-ci sera conservée et accentuée.

Nous vous invitons, dès cet été, à surveiller nos différentes expositions dont celle sur la généalogie des gens du village conçue pour le 150 ième.

Vous pourrez évidemment encore cette année, louer des kayaks de mer ou réserver pour une croisière sur le fjord. Les camps de vacances pour les jeunes sont toujours aussi populaires. Leurs installations permettent d'offrir à la population une gamme d'activités de plein-air très spécialisée. Toute l'énergie déployée afin d'améliorer les services d'hébergement, de restauration et d'accueil sauront, nous l'espérons vous satisfaire.



Venez nous rencontrer au bureau de l'accueil. Il est situé maintenant à l'entrée du Parc. Il nous fera plaisir de vous informer sur les différentes activités qui sont offertes ou de répondre à vos besoins spécifiques. Le Parc est ouvert depuis le 19 mai. Une journée spéciale pour souligner la belle saison sera organisée au début juin. Surveillez la date et notre programmation.

Avant de terminer, nous tenons à remercier les bénévoles qui ont participé activement à tout ce remue-ménage au Parc soit:

Dominique Bergeron, Gilles Bergeron, Gérard Côté, Bertrand Gagnon, Jeannine Gagnon, Lisette Gagnon, Annie Lavoie, Rémi Lavoie, Richard Morissette, Louise Nadon, Régis Savard, Daniel Simard, Josée Simard, Rachelle Simard, Gérald Thibeault, Lucette Tremblay.  
Un gros merci à Benoit Harvey, Claude Bélanger et à la Municipalité pour l'aide inconditionnelle aux changements apportés.

P.S. A ceux qui sont éligibles au programme E.X.T.R.A., nous sommes à la recherche de main-d'oeuvre pour l'entretien et aide-cuisinier. Si vous êtes intéressés, veuillez me contacter.

Lise Laroche  
Parc du Cap Jaseux  
674-9114



### SAVIEZ-VOUS QUE...

le patin à roues alignées est devenu un sport très populaire? Pour qu'il soit exercé correctement, voir les 10 règles d'or de la route à respecter:

1. Portez l'équipement protecteur comprenant le casque, les protège-genoux, les protège-poignets, et les protège-coudes.
2. Assurez-vous de bien posséder les techniques de base du patin à roues alignées avant de vous engager sur la route.
3. Demeurez vigilant et courtois en tout temps.
4. Patinez toujours en gardant le contrôle.
5. Patinez sur le côté droit des pistes, des sentiers et des trottoirs.
6. Dépassez les piétons, les cyclistes et les autres patineurs par la gauche.
7. Restez à l'écart de l'eau, de l'huile ou des débris se trouvant sur les sentiers, ainsi que les surfaces inégales ou crevassées.
8. Respectez toutes les règles de circulation routière.
9. Evitez les endroits où la circulation automobile est intense.
10. Cédez toujours le passage aux piétons.

**SOYEZ PRUDENTS ET BON ETE!**

---

### SAVIEZ-VOUS QUE...

L'avertisseur de fumée est nécessaire pour être prévenu à temps d'un début d'incendie? Un avertisseur de fumée installé dans votre maison ou votre logement peut vous sauver la vie en même temps que celle de vos voisins. **Il ne doit jamais être débranché et vous devez vérifier périodiquement si la pile qui l'alimente est toujours fonctionnelle.**

Si par malheur, un incendie se déclare, votre premier réflexe doit être de quitter les lieux. L'évacuation sera rapide et efficace si elle a été préparée. Vous ou votre propriétaire avez la responsabilité d'établir un plan et une procédure d'évacuation.

Si vous détectez un incendie, **restez calme** et communiquez avec votre service d'incendie. Leur numéro de téléphone vous est remis, placez-le dans un endroit visible.

## AINÉS (ES) DE ST-FULGENCE

Voulez-vous une résidence d'hébergement pour personnes âgées à St-fulgence?

Je suis citoyenne de St-Fulgence depuis 1975 et infirmière diplômée avec 28 ans d'expériences dans le milieu hospitalier. Je fais une étude de marché en regard de la faisabilité de ce projet.

Pourquoi une telle résidence à St-Fulgence?

- Pour que nos aînées puissent demeurer dans leur localité.
- Pour installer et offrir des services à la population vieillissantes de chez-nous.

Qui peut en bénéficier?

- Les personnes âgées de 65 ans et plus.
- Les personnes handicapées ou en perte d'autonomie.
- Les personnes âgées qui demeurent dans leur famille et qui aurait besoin d'un service de garderie afin de permettre à ceux qui s'occupe d'eux de prendre des vacances.
- Les malades qui ont besoin de repos et/ou de soins après leur sortie d'hôpital (virage ambulatoire dans nos hôpitaux, diminution des services de santé).
- Tous les citoyens qui aimeraient venir prendre un repas et/ou participer aux activités.

Les services offerts par cette résidence?

- Hébergement, repas, entretien ménager, buanderie.
- Activités mondaines et récréatives.
- Assistance et surveillance sur 24 heures.
- Service infirmier et suivi santé personnalisé.
- Service de garderie pour les aînées.
- Service d'hôtellerie pour convalescents.
- Conditionnement physique.
- Service de pastorale.

Afin de pouvoir répondre adéquatement à vos besoins et attentes, VOTRE COLLABORATION est nécessaire. Répondez au questionnaire et faites-le parvenir le plus tôt possible (avant le 15 juin 96) à:

Mme GISELE LEFEBVRE  
25 RANG ST-FRANÇOIS  
ST-FULGENCE GOV 1S0  
(tel: 674-2329)

Les résultats de cette étude vous seront transmit par le bais de votre journal local.

A bientôt!

*Gisèle* -  -

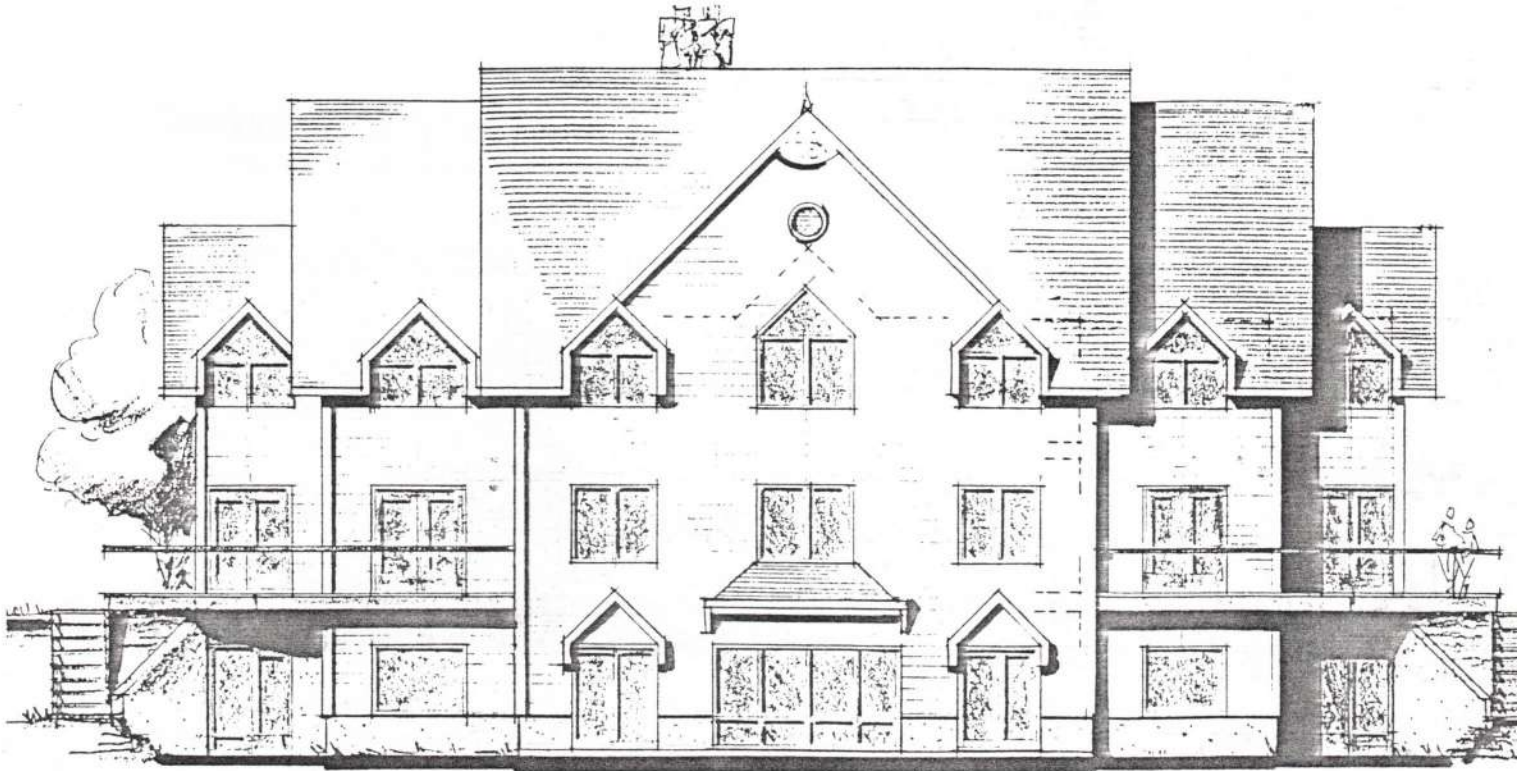
N.B. Postez-le sans timbre et les frais de poste seront payés par moi. Pour renseignements supplémentaires vous pouvez me joindre le soir seulement au no. tel.674-2329

MERCI!

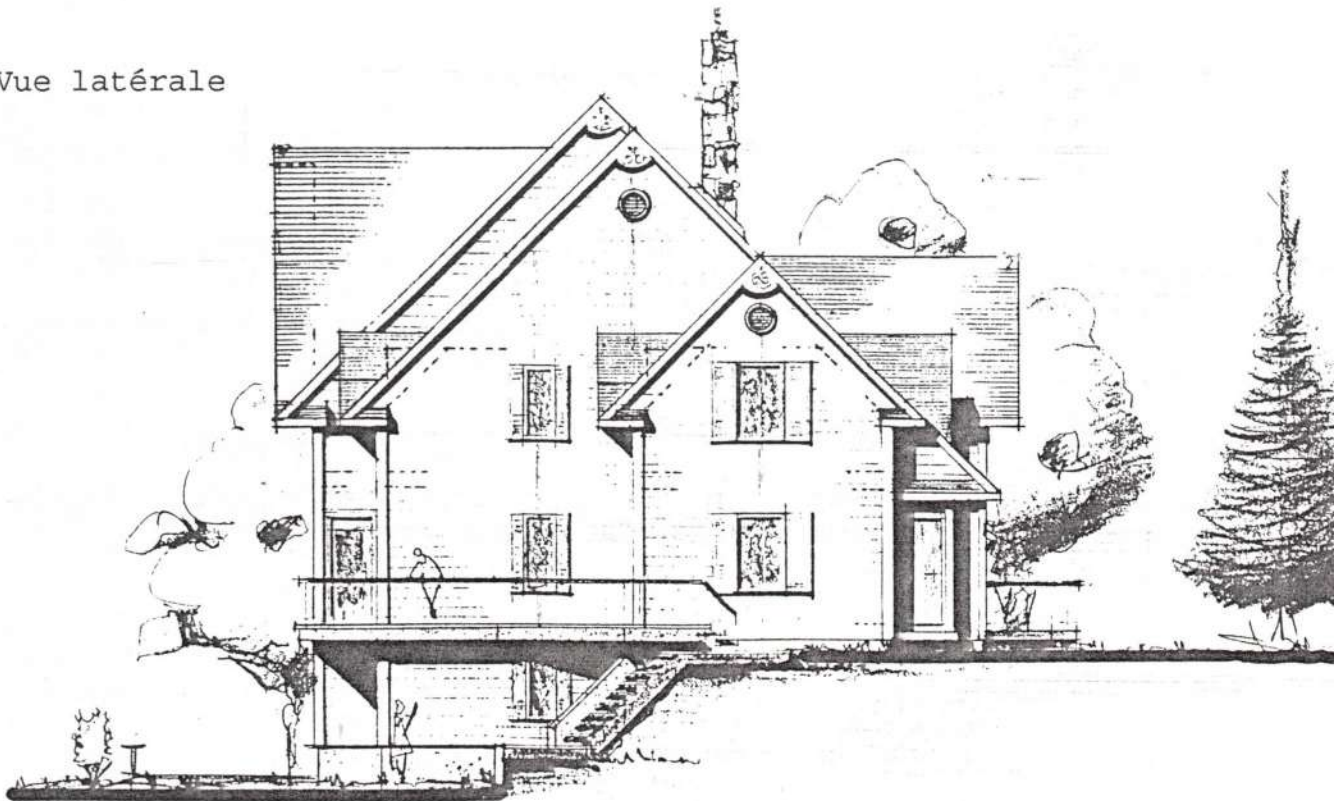
PHOTO DU PROJET DE LA FUTURE RESIDENCE DES AINÉES A ST-FULGENCE

SITE: Terrain voisin du Foyer de l'Anse, rue Michel Simard

Façade (orientée sud)



Vue latérale





## "POUR VOIR LES OISEAUX RÉAPPRENDRE A VOLER"

Le Centre d'interprétation des battures et de réhabilitation des oiseaux de Saint-Fulgence annonce le début de la période de renouvellement de la carte de membre annuelle.

Cette carte de membre familiale vous donne droit pour l'année 1996 à un nombre illimité de visite du Centre, des sentiers du Cap des Roches ainsi que le sentier des battures.

La carte est offerte "GRATUITEMENT" avec preuve de résidence aux citoyens de la Municipalité.

Le Centre sera ouvert du 13 mai au 24 juin, les fins de semaine seulement, de 8 heures à 16 heures.

Bon été à tous et surtout bonne visite.

Les Naturalistes.



## EMBLEME FLORAL

Il me fait plaisir de vous présenter l'emblème floral de notre municipalité: Le Cosmos.

C'est une plante ornementale, à jolies fleurs rappelant celles du Dahlia simple et il en existe plusieurs variétés.

Certains jardiniers amateurs confondent cette annuelle avec une vivace, car le Cosmos, comme la devise de la Municipalité, fait ça part, en se grainant facilement et en réapparaissant l'été suivant. Mais il serait astucieux de ramasser les graines à l'automne et de les semer au printemps.

Celle dont nous vous offrons les graines est l'Impérial Rose (hauteur 3 pieds). Semer ces graines à l'extérieur à la fin mai, dès que le sol commence à se réchauffer. La germination prend 15 jours. Planter les graines en groupe de 3 avec 40 centimètres entre chaque groupe et à 6 millimètres de profondeur. Plus tard, éclaircir pour ne laisser qu'un plan par groupe.

Bonne plantation.

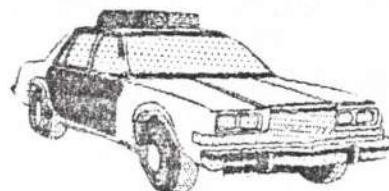
Lisette Gagnon





SURETE DU QUEBEC

Chicoutimi, le 08 mai 1996.



MUNICIPALITE DE SAINT-FULGENCE  
(Journal Municipal)

Le poste de la Sûreté du Québec de Chicoutimi tient par la présente, à vous communiquer quelques conseils de prévention. Avec l'arrivée du printemps, il y a une recrudescence de vols de bicyclettes. Donc le soir venu, il est important de bien les ranger. Il serait bon de noter le numéro de série des bicyclettes afin de mieux les retracer, advenant leur vol. Ceux qui désirent buriner leurs objets, n'hésitez pas à communiquer avec nous, il y a des burins qui sont à votre disposition. De plus, il y a possibilité, si la demande est grande, de tenir une journée de burinage pour les bicyclettes.

On note également une augmentation du nombre de piétons dans vos rues. Donc, portez des vêtements visibles avec des bandes phosphorescentes. N'oubliez pas conducteurs, les piétons ont aussi des droits, soyez vigilants et courtois.

Automobilistes, votre voiture vient de passer la saison hivernale. Une bonne inspection est souhaitable. Vérifiez frein d'urgence, lumières, pneus, silencieux, etc... **Il en va de votre sécurité.**

Notez que l'agent Edmond-Louis LEPAGE est l'enquêteur attribué à votre municipalité. Toute information sera traitée de façon confidentielle.

Le 26 février 1996, nous avons rencontré les élus municipaux. A cette occasion, nous leur avons remis un compte rendu du travail effectué par la Sûreté du Québec chez-vous en 1995. Une copie du rapport est disponible à votre bureau municipal.

Nous vous souhaitons à tous un bel été 1996 et n'hésitez à nous contacter au besoin. **Nous sommes à votre service.**

Caporal Pierre VEZINA  
Adjoint / Poste de Chicoutimi (254)  
Téléphone: (418) 549-9266

## URBANISME

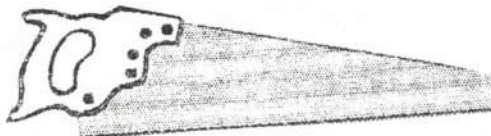
J'aimerais vous parler du règlement régissant les nuisances sur l'ensemble du territoire municipal. Le but d'un tel règlement est de définir les nuisances publiques et de les faire supprimer.

Voici un article sur la propreté des terrains (art. V).

"Dans toute l'étendue de la municipalité, le propriétaire, locataire ou occupant de tout immeuble ou celui qui les a déposés, sera tenu d'enlever les cendres, eaux sales, immondices, déchets, détritus, fumier, matières fécales et autres matières malsaines et nuisibles et doit voir à les transporter et à les déposer dans un endroit reconnu".

Aussi, je vous rappelle qu'il est **OBLIGATOIRE** de faire une demande de permis de construction afin d'apporter des modifications à sa résidence.

Pierre-Yves Tremblay  
Inspecteur en bâtiment



---

## RALLYE BICYCLETTE

La Sûreté du Québec en collaboration avec l'Association des Pompiers volontaires de St-Fulgence organisent un rallye bicyclette, samedi le 1er juin 1996.

Le tout se déroulera sur le stationnement situé derrière l'édifice municipal.

Si tu le désires, par la même occasion, les policiers vérifieront l'état de ta bicyclette et ils t'offrent également un service de burinage.

Le tout est gratuit et nous vous attendons tous en grand nombre.

La Sûreté du Québec et  
les Pompiers volontaires  
de St-Fulgence.



IL NE VOUS RESTE QUE QUELQUES JOURS POUR RÉSERVER UN COMPOSTEUR DOMESTIQUE À PRIX MODIQUE. SUR LES CINQUANTES (50) DISPONIBLES, IL EN RESTE SEULEMENT UNE QUINZAINE (15) ALORS HÂTEZ-VOUS!

D'ici l'an 2000, le Québec se dirige en effet vers une réduction de 50% en poids des déchets solides. Devant cette échéance, les municipalités, maîtres-d'oeuvre de la gestion des déchets sur leur territoire, ont un rôle majeur à jouer. C'est dans ce but que le projet de compostage domestique a été mis sur pied dans notre municipalité.

La Société de développement de l'Anse-aux-foins et la municipalité de Saint-Fulgence, accordent une grande importance à la mise en oeuvre du compostage, à la sensibilisation et à la formation, éléments qui sont, sans contredit la pierre angulaire du projet et sa garantie de réussite.

La mise en marche de ce projet se veut une avenue intéressante à la gestion des résidus de cuisine. Le compostage est un moyen de valoriser ces résidus qui ne peuvent être réemployés, ni recyclés.

Chaque personne qui en a fait la demande, sera avisée par téléphone de la date de livraison des composteurs. (vers la fin mai)

La Société de développement agira à titre de promoteur et gestionnaire.

Pour information supplémentaire et/ou réservation, communiquez à nos bureaux au numéro de téléphone suivant:

Réjean Pilote ou Martine Maltais 674-1122



---

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

L'Office Municipal d'Habitation informe les résidents de la Municipalité de Saint-Fulgence, que présentement, un logement est disponible au Foyer de l'Anse, pour accueillir des personnes retraitées.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter M. Gilles Tremblay au numéro 674-2588.



LES LOISIRS - LES LOISIRS - LES LOISIRS- LES LOISIRS-

La saison hivernale est maintenant terminée et nous profitons de l'occasion pour féliciter l'équipe gagnante de la ligue de hockey-éponge composée de: Carl Tremblay, David Tremblay, Joël Larouche, Eric Lavoie, Michel Truchon, Benoit Gagnon, Steeve Gagnon et Philippe Gagnon.

De plus, nous tenons à féliciter les gagnants du tournoi de billard qui s'est déroulé le 16 mars dernier soit: Steeve Tremblay Classe "A" et Kévin Tremblay Classe "B".

Finalement, nous tenons à remercier tous ceux qui ont participé aux diverses activités hivernales.

Parlons maintenant de la saison estivale qui va se mettre en branle dans la semaine du 28 mai, si tout se déroule comme prévu.

La pétanque (mardi soir), le volley-ball (mardi et mercredi soir) et la balle-lente (jeudi soir et dimanche matin) seront nos sports en vedette. Bien sûr, le Centre des loisirs sera ouvert pour ces activités.

Pour plus amples informations vous pouvez me contacter aux numéros suivants: 674-2809 (loisirs) 674-2239 (résidence)

A bientôt,

Philippe Gagnon  
Loisirs de St-Fulgence



RECHERCHE - RECHERCHE - RECHERCHE - RECHERCHE - RECHERCHE-

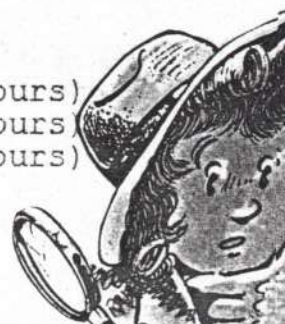
Je recherche des familles à Saint-Fulgence ayant des adolescents à la maison et voulant accueillir 1 ou 2 jeunes Français (15-17 ans) cet été. Les séjours sont de courte durée soit de 3 à 5 jours. Des activités sont organisées pour les participants ainsi que les membres de la famille d'accueil pendant le séjour et pour la nourriture, 13.00\$ par jour/jeune vous sont versés.

Si vous êtes intéressés, voici les dates disponibles:

14 au 19 juillet (5 jours)  
15 au 18 juillet (3 jours)  
22 au 25 juillet (3 jours)

12 au 15 août (3 jours)  
15 au 20 août (5 jours)  
19 au 22 août (3 jours)

Lise Laroche  
674-1168





**SUPER LAVE-O-THON  
SAMEDI LE 25 MAI 1996  
AU PROFIT DU SERVICE  
DES INCENDIES DE  
SAINT-FULGENCE**

**ENDROIT:** Caserne des pompiers  
253, rue Saguenay  
Saint-Fulgence, Q.C.

**DATE:** Samedi le 25 mai 1996  
(En cas de pluie, l'activité est remise  
au dimanche le 26 mai 1996)

**HEURE:** 8 heures à 16:30 heures

**COUT:** 4.00\$ par véhicule

**PRIX:** Tout au cours de cette journée, nous distribuerons des casquettes, jeux de cartes, bons d'achat, crayons et bien des surprises.

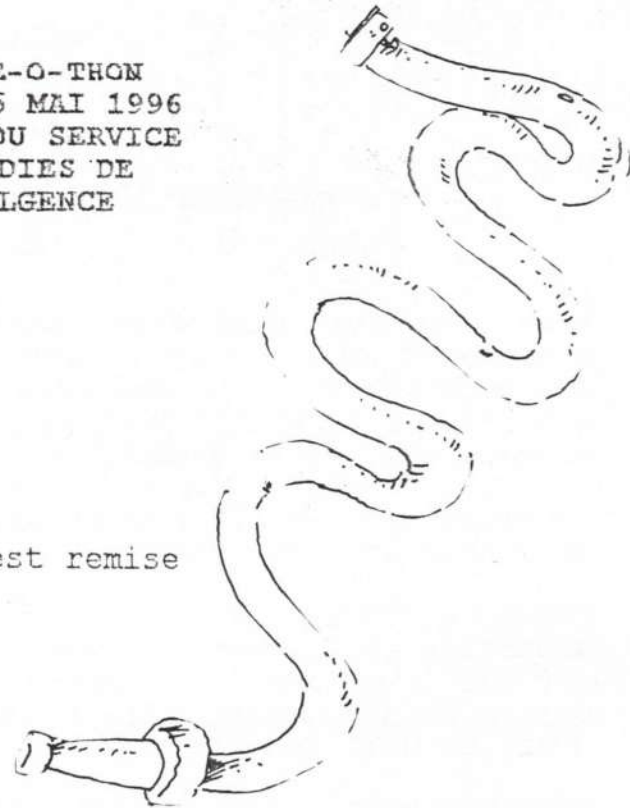
A la fin de notre activité, quarante (40) personnes ayant participées à notre **SUPER LAVE-O-THON** se partageront une **VALEUR DE PLUS DE 1,200.00\$ EN PRIX**. Venez en grand nombre car en plus d'encourager un bon mouvement vous courez la chance de gagner de beaux prix.

**BUT:** Acquérir de nouveaux équipements qui nous aideront à sauver des vies lors d'incendies, de tragédies routières ou de désastres naturels.

Votre Corps de pompiers Volontaires de Saint-Fulgence vous remercie de votre habituelle collaboration à notre **SUPER LAVE-O-THON ANNUEL**.



Claude Bélanger  
Chef pompier





### POSSEDONS-NOUS LA SAGESSE DE L'OUTARDE?

Vous vous êtes peut-être demandé, en regardant les grands vols migrateurs au printemps, pourquoi les outardes adoptent toujours une formation en "V". Des savants ont découvert que les battements d'ailes des oiseaux "soulèvent" l'air, facilitant ainsi le vol des oiseaux qui les suivent.

La formation en "V" permet aux outardes de voler 70% plus loin qu'un oiseau volant seul.

PREMIÈRE CONCLUSION: Les gens qui avancent ensemble dans la même direction atteignent l'objectif plus rapidement et plus facilement car ils s'appuient les uns sur les autres. Lorsqu'une outarde quitte la formation, elle ressent immédiatement la résistance de l'air et doit fournir un effort beaucoup plus grand.

DEUXIÈME CONCLUSION: Faisons équipe avec ceux qui visent le même objectif que nous. Quand l'outarde qui mène est fatiguée, elle rentre dans le rang et une autre prend sa place.

TROISIÈME CONCLUSION: Les résultats sont meilleurs lorsque chacun s'acquitte, à tour de rôle, des tâches les plus difficiles. Les outardes cacardent pour encourager celles qui mènent.

QUATRIÈME CONCLUSION: Ceux qui mènent ont, eux aussi, besoin d'encouragement. Enfin, lorsqu'une outarde malade ou blessée quitte la formation, deux autres la suivent pour l'aider et la protéger, jusqu'à ce qu'elle soit rétablie. Puis elles reprennent l'air seules ou avec une autre formation pour rejoindre le groupe.

CINQUIÈME CONCLUSION: S'entraider entre nous permet de ne pas ralentir tout le groupe.

DERNIÈRE CONCLUSION: IMITONS LA SAGESSE DE L'OUTARDE ET SERRONS-NOUS LES COUDES.

BONNES VACANCES!